

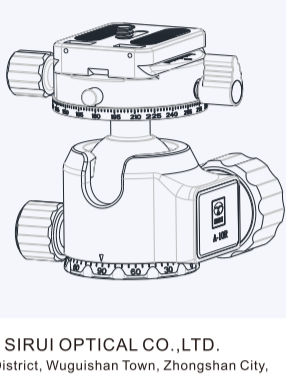
物料名称：A系列云台说明书
物料编号：YA10
材质：100g双胶
展开尺寸：504x210mm
成型尺寸：72x105mm

说明书正面：

Professional Photographic Equipment

INSTRUCTIONS

A Series Low-gravity Ball Head



GUANGDONG SIRUI OPTICAL CO., LTD.
Add: The Third Industrial District, Wuyuanhan Town, Zhongshan City, Guangdong, China (Zip Code: 528465)
Tel: 86-750-8897373 Fax: 86-750-8820762
E-mail: info@sirui-photo.com Website: www.sirui.com

1. Know the Ball Head
2. Attach the Ball Head
3. Know the Quick Release Clamp and Quick Release Plate
4. Know the Quick Release Clamp and Quick Release Plate
5. Operation of Panoramic Platform
6. Factory Setting
7. Basic Operation
8. Adjust the Ball Head
9. Unlock the Ball Head

Announcements

- Do not exceed the recommended load limit of the ball head and/or tripod.
- Please make sure that the locks are securely tightened when in use.
- This product should not be used in environments that exceed the following conditions (40 ~ +100°C/40 ~ +212°F).
- When used in damp, dirty or dusty environments, please clean and dry thoroughly after use, to assure proper functioning in the future.
- Please keep from high temperatures and direct exposure to bright sunlight for extended periods of time.
- To protect your camera gear, please remove it from the tripod/ball head when transporting from place to place.
- Prevent sand, grit and other foreign matter from getting into the interior of the Ball Head. If the Ball Head does not move smoothly, please use a clean, soft cloth to gently wipe the Ball mechanism.
- There is no need to lubricate any parts of this product. The addition of lubricants will gum up the mechanisms and reduce their normal gliding characteristics. The construction of Sirui professional Ball Heads is very precise, so extra maintenance is not needed.
- Please keep this product away from all electrical power sources.

Specifications are subject to change without notice.

WARRANTY CARD INFORMATION

Dear SIRUI Customer, Thank you for your purchase of SIRUI Professional Product. SIRUI warrants that your purchase is free from defects in materials and workmanship under normal use during the Limited Warranty Period. This Warranty begins on the original date of purchase or your sales receipt and is not transferable. If service is required, a copy of the sales receipt must be included with an explanation of the problem.

Product	Warranty Length
Tripsods / Monopods / Accessories	6 months
Humidity Control Cabinet (Cabinet)	6 months
Humidity Control Cabinet (Electronics)	3 years

Model: _____ Date: _____

Serial Number: _____

Warranty coverage can differ from region to region. Please see the contact information below for product registration, information and service for the region the product was purchased in. SIRUI E (six Year) Limited Warranty (3 Year Warranty for Electronics Parts). This warranty shall be limited to repair, adjustment and/or replacement at SIRUI or its authorized distributors option, of defective parts, free of charge (except the cost of transportation to the distributor/service center). Responsibility shall be the customer's. Please call or email with questions and service before sending any product to the center of your region. Below is a listing of contact information for Product Registration, Service Inquiries and Questions. SIRUI will not be responsible for expenses or inconveniences, or consequential damages to equipment, or by breach of any express or implied warranties.

Limitations:

This warranty covers all defects encountered in normal use of the equipment and does not apply in the following cases:

- If the equipment has been serviced by other than an authorized SIRUI Service Center.
- Damage to the equipment is due to modification (including but not limited to, the removal of ballhead/adjusters, overloading, mishandling, abuse, accident, sand, corrosive, water damage or not following operating instructions.
- No valid proof of purchase is provided.
- Damage caused by acts of nature (including, but not limited to, fire, floods or earthquakes).

Warranty coverage can differ from region to region. Please see the contact information below for product registration, information and service for the region the product was purchased in.

Warranty Address and Contact Information:

Please contact the seller or local distributor where the product was purchased for warranty issues or questions and before any product is sent.)

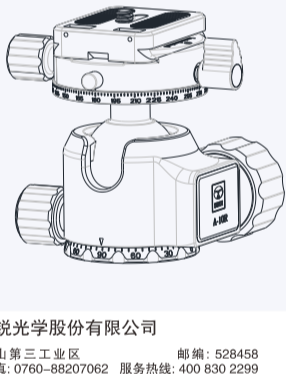
- Guangdong SIRUI Optical Co., Ltd.
The Third Industrial District, Wuyuanhan Town, Zhongshan City, Guangdong, China
Tel: 86-750-8897373 Fax: 0086-750-8820762
www.sirui.com Email: info@sirui-photo.com
- SIRUI USA, LLC
Add: 39 California Court, Nevada, NJ 07044
www.sirui.com
Service: Tel: 908-373-0828 Email: info@sirui.com
FOR PRODUCTS PURCHASED IN THE USA PLEASE SEE: For full details of the warranty, Terms and Conditions please visit: www.siruiusa.com/warranty.html
To register products: <https://www.siruiusa.com/product-registration.html>
- European Service Center
Add: SIRUI Optical GmbH, Ernst-August-Str. 1a - 12489 Berlin - Germany
Phone: +49 30 91 94 04 07 Email: info@sirui-germany.de

说明书背面：

Professional Photographic Equipment

使用说明书

A系列低重心球形云台



广东思锐光学股份有限公司
地址：广东省中山市东凤镇三益工业区
电话：0750-8897373 传真：0750-8820762 邮编：528465
网址：www.sirui.com 邮箱：info@sirui-photo.com
邮编：1810000000 邮编：1810000000
(北京时间上午10:00-下午18:00)

- 一、认识云台
- 二、安装云台
- 三、认识快装板夹座和快装板
- 四、认识快装板夹座和快装板
- 五、全景平台基本操作
- 六、出厂设置
- 七、基本操作
- 八、高级操作
- 九、解除锁定

1. 认识云台

2. 安装云台
① 如果您的三脚架是UNC3/8"连接螺孔，那么您需要另外购买一颗UNC3/8"的连接螺塞。
② 如图2-1、图2-2所示，把云台底部的UNC3/8"螺孔对准相机上的UNC3/8"螺塞，然后顺时针将云台底座至牢固锁紧为止。

3. 认识快装板夹座和快装板

4. 快装板的安装拆卸
① 固定相机
根据您相机的底部特点，选用合适的快装板，建议不要经常从相机上拆装快装板，以避免损坏相机的安装螺孔。(注：若快装板长期安装在相机上时，用手拧紧后再用我方配送的内六角扳手夹紧即可)
② 安装快装板
如图4-1所示，把快装板底座逆时针方向松开，然后把快装板从夹座的侧面插入并顺时针旋紧快装板底座。也可以从逆时针方向把快装板底座旋到底部后，按图4-2所示，从平台上方装入后，再顺时针旋紧快装板底座。
③ 快装板保险装置介绍
如图4-3所示，快装板底座对快装板具有保险限位作用，防止不小心松开快装板底座导致快装板意外脱落，损坏相机。
④ 快装板的拆卸
如图4-4所示，夹座上具有防止快装板意外脱落的保险栓，当需要拆卸快装板时，先松开快装板底座，然后按下保险按钮至底部即可方便的取出快装板。也可以松开快装板底座至一定位置，快装板从上方取出。
⑤ 相机螺塞的使用
云台标配带扣螺塞只在中间滑动槽使用，当为了调节相机重心而使云台左或右边回槽时，需选用配送的圆头1/4"螺塞，如快装板图3-2所示。

5. 全景平台基本操作
① 在平台上装上您的相机，并用手扶住相机
② 如图5-1所示，松开底座锁紧旋钮，此时平台可以360°转动，观察底座刻度线与夹座上的箭头，达到您需要的角度时，锁紧底座锁紧旋钮。
③ 出厂设置
如图6-1所示，按方向a顺时针转动主旋钮1/10~1/2圈，然后按方向b按微调旋钮至限位位置，再按方向c松开主旋钮至限位位置，此时球体处于最松状态。
④ 如图6-2所示，晃动支撑球，同时按方向a顺时针转动主旋钮，使得转动支撑球存在适当的阻尼为止，然后按图6-3所示方向按a顺时针转动微调旋钮至限位位置。

6. 出厂设置
① 如图6-1所示，按方向a顺时针转动主旋钮1/10~1/2圈，然后按方向b按微调旋钮至限位位置，再按方向c松开主旋钮至限位位置，此时球体处于最松状态。
② 如图6-2所示，晃动支撑球，同时按方向a顺时针转动主旋钮，使得转动支撑球存在适当的阻尼为止，然后按图6-3所示方向按a顺时针转动微调旋钮至限位位置。

7. 基本操作
① 在平台上装上您的相机，并用手扶住相机
② 松开主旋钮，并把微调旋钮按图示大阻尼方向旋转到晃动支撑球时达到您需要的阻尼为止。
③ 在支撑球有合适阻尼的情况下晃动球体至您想要的拍摄位置，然后锁紧主旋钮。

8. 高级操作
① 按此说明书第6点的出厂设置步骤，将云台恢复到出厂设置状态。
② 在云台上装上您的相机，并用手扶住相机。
③ 如图8-1所示，晃动相机，并同时调节主旋钮，使得松开快装板的手后，相机能够在任意角度位置稳定停留。
④ 如图8-2所示，顺时针方向转动微调旋钮至不动为止。
⑤ 在支撑球有合适阻尼的情况下晃动球体至您想要的拍摄位置，然后锁紧主旋钮。

9. 解除锁定
任何原因造成的支撑球锁死状态，都按以下方法解除，特别注意不能转错方向。
① 如条件许可，如图9-1所示，安装在脚架上，用适当力按所指方向(顺时针)扭动主旋钮1/10~1/2圈，切勿大力扭动主旋钮。
② 如图9-2所示，按所指方向(逆时针)旋转微调旋钮。
③ 最后按本说明书所述，恢复出厂设置。

10. 维护和保养
爱护您的云台，不要让沙子等异物进入云台内部。如果云台转动不灵活，请用干净的软布轻轻擦拭球体，切勿使用油等任何润滑剂。思锐专业云台结构精密，不需要任何额外的维护。

保修卡

尊敬的顾客：
感谢您购买思锐的产品，在正常使用过程中，如果因材料本身的缺陷或工艺不良造成质量问题，我们将提供免费维修服务。在保修期内，我们将为您提供快速、专业的售后服务。如有任何疑问，请随时与我们联系。

产品名称	保修期限
云台	6年
相机本体	3年
电子部分	3年

产品名称：_____ 购买日期：_____
品牌名称：_____ 购买地点：_____
商家名称：_____ 商家电话：_____
商家地址：_____ 商家邮编：_____
商家网址：_____

维修记录表

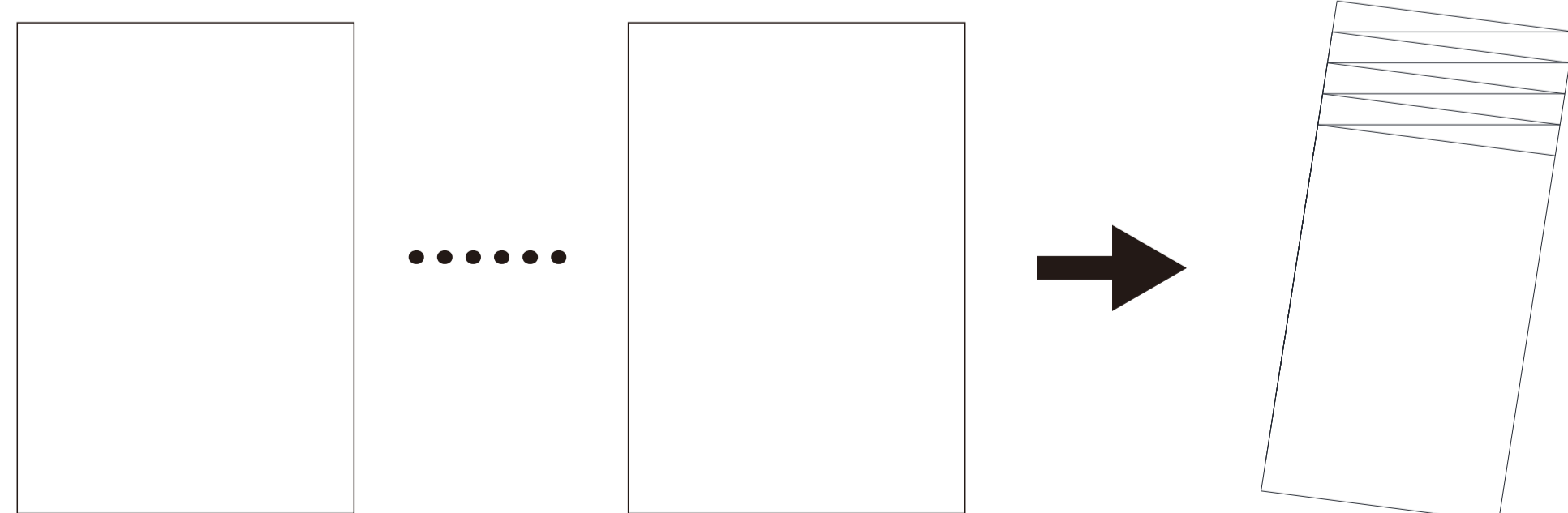
用户姓名	用户电话	用户地址	故障描述	维修人员姓名	维修时间

成型尺寸

72 mm x 105 mm

GUANGDONG SIRUI OPTICAL CO., LTD.
Add: The Third Industrial District, Wuyuanhan Town, Zhongshan City, Guangdong, China (Zip Code: 528465)
Tel: 86-750-8897373 Fax: 86-750-8820762
E-mail: info@sirui-photo.com Website: www.sirui.com

折叠方法：



包装工程师：彭少章

翻译：

审核：

批准：